

Antiphona

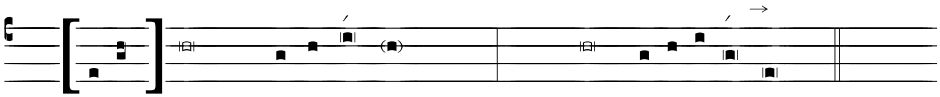
IV



Ec- ce, * trans- i- tus. No- bis au- tem est ma- ne- re.

Siehe, er ist hinübergangen. Wir aber müssen bleiben.

Psalmus 119



⁸¹Defecit in salutare tuum ánima mea, *
et in verbum tuum supersperavi.

*Nach deiner Hilfe freut sich meine
Seele; ich warte auf dein Wort.*

⁸²Defecerunt óculi mei in elóquium tuum, *
dicentes: "Quando consoláberis me?"

*Meine Augen sehnen sich nach deiner
Verheißung, sie fragen: Wann wirst du
mich trösten?*

- Ant.

¹¹⁶Súscipe me secundum elóquium tuum, et
vivam; *
et non confundas me ab exspectatione mea.

*Stütze mich, damit ich lebe, wie du es
verheißten hast! Lass mich in meiner
Hoffnung nicht scheitern!*

¹¹⁷Sustenta me, et salvus ero *
et delectabor in iustificatiónibus tuis semper.

*Gib mir Halt, dann finde ich Rettung;
immer will ich auf deine Gesetze
schauen.*

- Ant.

Gloria Patri, et Fílio, *
et Spirítui Sancto.

*Ehre sei dem Vater und dem Sohn und
dem Heiligen Geist.*

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, *
et in saecula saeculórum. Amen.

*Wie im Anfang, so auch jetzt und alle
Zeit und in Ewigkeit. Amen.*

- Ant.

